31996D0536

L 230/12 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 11.9.1996

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. července 1996,

kterým se stanoví seznam mléčných výrobků, pro které mohou členské státy přiznat individuální nebo obecné odchylky podle čl. 8 odst. 2 směrnice 92/46/EHS, a druh odchylek použitých při výrobě těchto výrobků

(Text s významem pro EHP)

(96/536/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského Společenství,

s ohledem na směrnici Rady 92/46/EHS ze dne 16. června 1992 o hygienických předpisech pro produkci syrového mléka, tepelně ošetřeného mléka a mléčných výrobků a jejich uvedení na trh [1], naposledy pozměněné Aktem o přistoupení Rakouska, Finska, Švédska, a zejména na čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že členské státy předaly Komisi seznam výrobků, pro které požadují použití ustanovení čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice, a druh požadovaných odchylek;

vzhledem k tomu, že pro účely tohoto rozhodnutí je nezbytné přesněji definovat termín mléčné výrobky vykazující tradiční vlastnosti ve smyslu čl. 8 odst. 2 směrnice 92/46/EHS;

vzhledem k tomu, že některé požadavky směrnice 92/46/EHS mohou ovlivnit výrobu těchto mléčných výrobků vykazujících tradiční vlastnosti;

vzhledem k tomu, že s ohledem na rozdílné druhy odchylek stanovených v čl. 8 odst. 2 uvedené směrnice je vhodné stanovit obecné nebo zvláštní podmínky použitelné pro výrobu příslušného výrobku s ohledem na riziko ohrožení veřejného zdraví;

vzhledem k tomu, že druh odchylek požadovaných členskými státy se týká i norem pro syrové mléko, materiálů přicházejících do styku s výrobky, zracích sklepů a norem pro hotové výrobky;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Pro účely čl. 8 odst. 2 směrnice 92/46/EHS a pro účely tohoto rozhodnutí se mléčnými výrobky vykazujícími tradiční vlastnostmi rozumí mléčné výrobky:

— které jsou tradičně uznávané,

nebo

— které jsou vyráběny podle technických norem nebo výrobních metod kodifikovaných nebo registrovaných v členském státě, ve kterém se výrobek tradičně vyrábí,

nebo

— které jsou chráněné celostátním, oblastním nebo místním právem v členském státě, ve kterém se výrobek tradičně vyrábí.

[1] Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 1.

Článek 2

Členské státy jsou oprávněny přiznat zařízením, která vyrábějí některé mléčné výrobky vykazující tradiční vlastnosti, individuální nebo obecné odchylky od požadavků stanovených v příloze B kapitole I bodě 6 a v příloze C kapitole III bodě 2 směrnice 92/46/EHS, pokud jde o vlastnosti materiálů, z kterých se skládají nástroje a vybavení na přípravu, balení do prvního obalu a celkové balení výrobků.

Tyto nástroje a vybavení musí být stále udržovány v uspokojivě stavu, pokud jde o čistotu, a musí být pravidelně čištěny a dezinfikovány.

Seznam výrobků, na které se vztahuje tento článek, je stanoven v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Členské státy jsou oprávněny přiznat zařízením, která vyrábějí sýry vykazující tradiční vlastnosti podle článku 1, individuální nebo obecné odchylky od požadavků stanovených v příloze B kapitole I bodech 2 a), b), c) a d), pokud jde o zrací sklepy nebo zrací místnosti pro tyto výrobky.

Tyto zrací sklepy nebo zrací místnosti mohou být tvořeny přírodními geologickými stěnami a stěnami, podlahami, stropy a dveřmi, které nejsou hladké, nepropustné, pokryté světlým nátěrem nebo které nejsou z nekorodujícího materiálu. S ohledem na zvláštní okolní mikroflóru je nutné přizpůsobit četnost a druh čistících a dezinfekčních prací v těchto sklepech a místnostech danému druhu činnosti.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 29. července 1996.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

PŘÍLOHA

Seznam mléčných výrobků vykazujících tradiční vlastnosti, jejichž výrobním podnikům mohou být přiznány odchylky od požadavků stanovených v příloze B kapitole I bodě 6 a v příloze C kapitole III bodě 2 směrnice 92/46/EHS

DÁNSKO

Dansk Baski
Dansk Brick Ost
Dansk Butterkäse
Dansk Cheddar
Dansk Cheshire
Dansk Colby
Danbo
Dansk Double Gloucester
Dansk Edam
Elbo
Dansk Emmentaler
Esrom
Dansk Fontal
Dansk Fontina
Fynbo
Dansk Gouda
Dansk Grana
Dansk Gruyer
Havarti
Dansk Herregårdsost
Dansk Hingino
Dansk Hushållsost
Dansk Kashkaval
Dansk Kasseri
Dansk Kefalotiri
Dansk Krydderiost
Dansk Leicester
Maribo
Molbo
Dansk Mynster
Dansk Muenster
Dansk Præstost
Dansk Saint Paulin
Samsø
Svenbo
Tybo
Regatto
Danablu

NĚMECKO

Romonte - Typ Grana
Gouda
Käse vom Typ Maasdamer
Rottaler - Typ Maasdamer
Asiago - nach italienischer Art
Kefalotyri - nach griechischer Art
Münsterkäse
Weißlacker
Tilsiter
Edelpilzkäse
Niederrheiner Edamer
Moyländer
Allgäuer Bergkäse
Emmentaler
Steppenkäse
Esrom
Chester
Montasio
Santa Anna
Käse vom Typ Fontal
Diplomat
Höhlentilsiter
Roviner - Typ Maasdamer
Trollskär - Typ Maasdamer
Valiner
Käse vom Typ Parmesan
Parmesan
Niederrheiner Gouda
Alpsberg - Typ Maasdamer
Asmonte - nach italienischer Art
Asiago - nach italienischer Art
Latteria - nach italienischer Art
Romadur
Archontiko - nach griechischer Art
Limburger
Steinbuscher
Butterkäse
Krömer
Edamer
Rheindammer
Fresendammer
Allgäuer Emmentaler
Bergkäse
Weinkäse
Biarom
Speghetti
Carnia
Duramont - Typ Parmesan
Nordländer
Grüntener
Innperle
Tegernauer
Urtaler

ŘECKO

Γραδιέρα Αγράφων
Γραδιέρα Νάξου
Γραδιέρα Κρήτης
Κεφαλοτύρι
Κεφαλογραδιέρα
Λαδοτύρι Μυτιλήνης
Μπάτζος
Φορμαέλλα Αράχοδας Παρνασσού
Κασέρι
Σφέλα
Σαν Μιχάλη
Μετσοδόνε
Βικτώρια Θεσσαλονίκης
Φέτα
Τελεμές
Κοπανιστή
Καλαάκι Λήμνου
Γαλοτύρι
Ανεβατό
Κατίκι Δομοκού
Πηκτόγαλο Χανίων
Ανότυρος
Μανούρι
Μυζήρα
Ξυνομυζήρα Κρήτης
Παραδοσιακό πρόδειο ή αγελαδινό γιαούρτι
Γιαούρτι στραγγιστό ή σακούλας

ŠPANĚLSKO

Queso de Aracena
Queso de oveja de Sierra de María
Queso de Cádiz
Queso de Calahorra
Queso de Grazalema
Queso de Málaga
Queso de Pedroches
Queso de Sierra Morena
Queso de Alhama de Granada
Queso de Almería
Queso la Tiñosa
Queso de las Alpujarras
Queso de los Montes S. Benito
Queso de las Serranías de Jaén
Queso de Ronda
Queso Afuega'l Pitu
Queso Beyos
Queso de Buelles
Queso de Cabrales
Queso Casín
Queso Gamonedo
Queso Genestoso
Queso Peñamellera
Queso de la Peral
Queso Porrúa
Queso de Tabornera
Queso Urbíes
Queso Vidiago
Dulce de leche
Queso de Abredo
Queso Bota
Queso de la Fuente
Queso de Miranda
Queso de Pría
Queso de Taramundi
Queso la Peña
Queso Valdesano
Queso Valle de Narcea
Queso de Mahón
Queso mallorquín
Queso de Formentera
Queso de Ibiza
Queso de Menorca
Queso conejero
Queso Flor de Guía
Queso La Gomera
Queso de Gran Canaria
Queso Herreño
Queso Majorero

Queso Palmero
Queso de Tenerife
Queso fresco de Canarias
Queso ahumado de Aliva
Queso Picón
Quesuco
Queso Bejes-Treviso
Queso de Cantabria
Queso artesanal de Cantabria
Quesuco de Liébana
Queso manchego
Queso de Oropesa
Queso Valdeón-Picos de Europa
Queso Garrotxa
Queso Montsec
Queso de la Selva
Queso Serrat
Queso de Tupí
Queso del Valle de Arán
Queso L'Alt Urgell-Cerdanya
Queso del Berguedà
Queso del Pallars Jussà
Queso artesanal de Catalunya
Queso de Acchuche
Queso de Cáceres
Queso Gata-Hurdes
Queso Ibores
Quesilla
Queso de la Serena
Queso de la Siberia
Torta del Casar
Queso de la Vera
Queso de Arzúa
Queso Cebreiro
Queso tetilla
Queso país
Queso San Simón
Queso Camerano
Queso puro de oveja Campo Real
Queso de cabra del Guadarrama

FRANCIE

Camembert de Normandie
Bleu d'Auvergne
Brie de Melun
Brie de Meaux
Coulommiers
Chaource
Emmental
Époisses
Pont-l'Êvêque et Livarot
Mont d'Or
Langres
Maroilles
Bleu de Gex
Munster Géromé
Bleu des Causses
Roquefort
Fromages traditionnels de Corse
Brocciu
Neufchâtel
Fourme d'Ambert ou Fourme de Montbrison
Chevrotin des Aravis
Fromages de chèvre Sèvre et Belle'
Chabichou du Poitou
Pouligny-Saint-Pierre
Sainte-Maure de Touraine
Saint-Nectaire
Morbier
Laguiole
Cantal
Reblochon
Tomme de Savoie
Beaufort
Abondance
Comté
Salers
Ossau-Iraty

ITÁLIE

Raschera
Murazzano
Castelmagno
Pecorino sardo
Fiore sardo
Ragusano
Robiola di Roccaverano
Quartirolo lombardo
Pecorino siciliano
Toma piemontese
Asiago
Fontina
Grana padano
Parmigiano reggiano
Montasio
Mozzarella di bufala
Pecorino romano
Pecorino toscano
Taleggio
Caciotta di Urbino
Gorgonzola

RAKOUSKO

Bergkäse
Alpkäse
Emmentaler

PORTUGALSKO

Queijo de Azeitão
Queijo de Castelo Branco
Queijo de Évora
Queijo de Nisa
Queijo Serpa
Queijo Serra da Estrela
Queijo Terrincho
Queijo de cabra alentejano
Queijo de cabra do Nordeste Algarvio
Queijo de cabra serrano transmontano
Queijo amarelo da Beira Baixa
Queijo mestiço
Queijo picante da Beira Baixa
Queijo Rabaçal
Queijo do Corvo
Queijo da Ilha
Queijo do Pico
Queijo S. Jorge

ŠVÉDSKO

Stureost
Svecia
Gouda
Port Salut
Kavaljer
Gräddost
Pizzaost